

FOOTBALL LEAGUE — DIVISION TWO

**LUTON TOWN**

v.

**DERBY COUNTY**



*Official Programme*

PRICE 3d.

Saturday, 4th March, 1961

Kick-off 3 p.m.

---

---

**WILLIAMS & RICHARDSON**

Proprietor: H. R. WILLIAMS

---

---

*Electrical, Radio and Television Engineers*

---

---

174, BISCOT ROAD, LUTON 'Phone: Luton 6897 / 8

*for*

**SALES and SERVICE**

*of*

***Everything Electrical***

---

---

Never mind those odd jobs for the WIFE

**BUT**

Make sure you order your

**TIMBER - HARDBOARD - PLYWOOD - FORMICA  
FENCING MATERIAL ETC.**, before you go to the Match so that  
you can get on with the odd jobs on Sunday after you come home  
from the 'Local' and before you settle down to see 'MAVERICK'!

**LILLYWHITE'S**

*For all Timber Supplies*

**Depots:** LEAGRAVE ROAD, LUTON 'Phone: 52140 Luton  
STANTON ROAD, LUTON 'Phone: 51421 Luton  
HOUGHTON REGIS 'Phone: 546 Dunstable  
**Head Office:** 39, CASTLE ST., LUTON 'Phone: 6282 Luton

*Leagrave Road Depot Open Saturdays*

## Luton Bobbers Stand Club

BEECH HILL PATH, LUTON

Telephone: LUTON 2566

The winning number of the Penny-on-the-Ball  
Ticket will be announced over the loud speakers  
at the interval. The person holding the winning

ticket can go to the rear of the Main Stand  
after the game and for 3d. purchase the ball  
from Mr. K. Bygraves.

*Join The*

**LUTON BOBBERS STAND CLUB**

● 1/2 Per Year ● 21/- Life Member

*Send your Postal Order with Stamped Addressed Envelope to:*

**Mr. J. Collier, Hon. Treasurer, c/o Bobbers Stand Club**

**Beech Hill Path, Luton**

## Luton Town Football and Athletic Co., Ltd.

*Directors:*

*Chairman:* PERCIVAL G. MITCHELL, Esq. *Vice-Chairman:* A. F. ENGLAND, Esq.  
S. W. BIGG, Esq. T. HODGSON, Esq., FRANK TOOLEY, Esq.

*Secretary:* Mr. PHILIP COLEY

*Team Manager:* Mr. S. BARTRAM

*Honorary Medical Officer:* E. J. CRARER, Esq., M.B., Ch.B.

*Honorary Auditors:* Messrs. KEENS, SHAY, KEENS & Co., Chartered Accountants, Luton

### CLUB NOTES

ANOTHER disappointing show away from home last Saturday when we played Bristol Rovers at Eastville in a League II fixture. Our defeat at Barnsley the previous Saturday in the F.A. Cup was most disappointing, but our League fixture at Kenilworth Road against Stoke City the following Thursday when we won by four goals to one gave us all hope that at last we had got together a winning combination and that we could look forward to better success beginning with at least a share of the spoils on our visit to Bristol. But again our lads played without enthusiasm, and once we had fallen into arrears there was never much hope of our first away victory of the season. And yet all four goals should have been prevented, for the first two were almost direct from free kicks taken by our own defenders when a goal against us was the last thing expected, the third goal was a result of desultory play by our defence when after the ball should have been cleared upfield it was kicked into touch and before we knew where we were the ball was in our net. The fourth goal was definitely "offside," everybody being surprised that the player was allowed to go on and score. It is noted that in some newspapers Ron Baynham is blamed for the defeat, but in our opinion this was certainly not the case. Granted he had not the same inspiring match that he had here the previous Thursday, there were so many different conditions, but he could not be blamed for any of the four goals scored against him last Saturday. We visit Leyton Orient next Saturday. Dare we hope that we at last will break our duck of away victories there and so prevent the third 'double' against us this season. The Manager has given selection of to-day's team more than usual thought in an attempt to try and strengthen the defence as well as the forward line. It was noticed that when John Groves went up into the forward line at Barnsley in the last ten minutes or so to try at least force a draw there seemed to be more cohesion in the forward line with consequently more threat to the Barnsley goal. It did not succeed but the extra punch was noted, and so the Manager has decided to give Groves the task of filling the number 10 position to-day in the hope that he can return to this position with success, at the same time giving Dave Pacey the opportunity to establish himself again in the senior side. Both he and Brendan McNally by their displays in last Saturday's reserve match against Shrewsbury Town have earned their recall to the First team. On paper it looks a very good side. Let us hope it will 'come off' and that it will give us some hope of making us a team to be contended with when playing away from home.

Derby County are our visitors to-day, and a warm welcome to Kenilworth Road is assured them. On the four occasions we have met them, in Seasons 53/54 and 54/55 in the Second Division, we had won three times and drawn the other, but this season when we played at the Baseball Ground

in mid October Derby won quite comfortably by four goals to one, another one of our heavy setbacks away from home. The County had been doing quite well this season until the month of February, for with away wins at Middlesbro', Lincoln, Huddersfield and Scunthorpe to their credit together with draws at Leeds and Bristol Rovers they were nicely placed in the Table. Their last two matches at home however against Liverpool and Swansea Town have ended in defeats so that at the commencement of to-day's match they enjoy only a two point lead over us, but with a better goal average.

Ralph Hann, who left us in December, 1953 to join Derby County is still with them, so that no doubt we shall be seeing him in action sometime during the afternoon. We trust he and his family are keeping well.

We have now completed arrangements for our home matches which were postponed, the new dates being as follows:—

**Wednesday, March 15th**

v. Queens Park Rangers Reserves, kick-off 7.15 p.m.

**Wednesday, April 12th**

v. Peterborough Reserves, kick-off 6.30 p.m.

**Wednesday, April 26th**

v. Charlton Athletic, kick-off 6.30 p.m.

In addition we wish to draw your attention to the fact that we have arranged new kick-off times for the following two matches. **First team v. Swansea Town, on Good Friday, March 31st**, kick-off will be at **2.45 p.m.**, to enable the Swansea team to make a train connection, otherwise they would not be able to get home Friday night.

**Reserve team v. Brentford Reserves, on Saturday, March 25th**, kick-off will be at **7 p.m.**, the same time as the First Team will be kicking off at Ipswich.

We have also arranged a Floodlight Friendly match with Partick Thistle here at Kenilworth Road on Monday evening, April 17th, kick-off 7.15 p.m.

Our League II fixture at Leeds United, postponed from 26th November last has been arranged for Wednesday next, March 8th, at Elland Road, kick-off 7.30 p.m.

We have also made arrangements to play Watford at Vicarage Road for the Rigby Taylor Cup, a Friendly Competition between our two Clubs inaugurated when Mr. Rigby Taylor was Chairman of the Watford Club. Due to commitments we have not played each other in this competition since 1957, but we both feel we can now meet again and so the match will be at Watford on Monday, 20th March, kick-off 7.30 p.m. We trust quite a few of you will take the opportunity of seeing both our First Teams in action again, a reminder of the old Third Division days when many battles between us are to this date remembered quite vividly.

Charles Mares' clothes are a joy to buy—

Charles  
**Mares**  
LIMITED

a comfort to wear—

a lasting pleasure—

Charles  
**Mares**  
LIMITED

George Street, Luton — and at St. Albans — Bedford — Bletchley — St. Neots



Pick Flowers  
Brewmaster



**JACK TAYLOR**

(ex - Luton Town F.C.)

GENERAL GROCER

TOBACCO and  
CONFECTIONERY

223

Beechwood Rd.  
Luton

ORDERS and  
DELIVERIES  
GIVEN  
PERSONAL  
ATTENTION

Telephone 51650

Heads we Win

'IRONS'

Gentlemen's  
HAIRDRESSERS  
and Stylists

6, MILL STREET  
LUTON

7 CHAIRS

Fully Staffed by  
International Experts

TELEPHONE: LUTON 1961  
Appointments arranged

Hours: 8 a.m. to 6.30 p.m.  
Weds.: 8 a.m. to 12.45 p.m.  
Saturdays : : 8 a.m. to 6 p.m.

LUTON TOWN

Shirts White  
Shorts Black  
Stockings Black with White Tops

2  
McNally  
Right Back

4  
Morton  
Right Half

7  
Walden  
Outside Right

8  
Ashworth  
Inside Right

Referee :

Mr. A. E. MOORE  
(Lowestoft)

11  
Bowers  
Outside Left

10  
Curry  
Inside Left

6  
Davies  
Left Half

3  
Conwell  
Left Back

DERBY COUNTY

Shirts Red  
Shorts White  
Stockings Red and White

Spectators are asked NOT TO CROSS THE PLAYING FIELD after the match

Bayham  
Goal

Football League — Division 2

3  
Bramwell  
Left Back

6  
Pacey  
Left Half

10  
Groves  
Inside Left

11  
Fleming  
Outside Left

Linesmen :

Red Flag :

Mr. D. C. Davoll (Coventry)

Orange Flag :

Mr. J. W. W. Fullick  
(Kingstone Vale)



9  
Thompson  
Centre Forward

8  
Parry  
Inside Right

7  
Swallow  
Outside Right

5  
Young  
Centre Half

4  
Upton  
Right Half

2  
Barrowcliffe  
Right Back

Adlington  
Goal

Kick-off 3 p.m.

For  
a really fine Selection of  
**SCOOTERS**  
**MOPEDS**  
**THREE**  
**WHEELERS**

Accessories : Spares  
and Clothing

PAY A VISIT TO

**Scooter Parade**

36, Leagrave Road  
LUTON

OPEN TILL 7 p.m.

TELEPHONE: LUTON 4372

**Harry Canham & Son**

Export Packers  
Export Leatherboard Post Boxes  
Cardboard Box - Packing Case  
Ply Box and Crate Manufacturers

**GROVE ROAD, LUTON, Beds.**

Telephone :  
LUTON 458

**W. CHAMBERLAIN & CO., (LUTON) LTD.**

General Hardware Merchants

VALSPAR Lacquer and Flat Wall Paint

MEREDITH'S

Celebrated Merlac Paint, Stains and Varnishes

SISSON'S PARIPAN

Siscolin Distemper : Enamels and Water Paint

Wallpapers and Borders etc.

ALL GARDEN REQUISITES

106, Dunstable Road, Luton

Telephone 329

Enquiries Invited

How well can you save?

Open an account with us and watch your savings grow

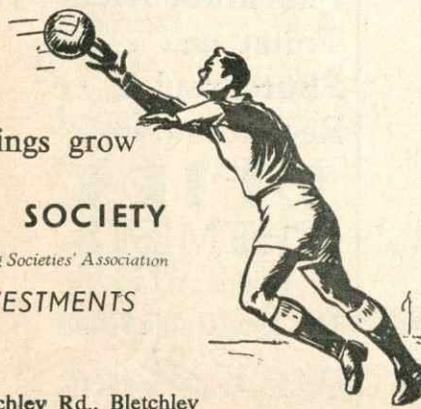
**BEDFORDSHIRE BUILDING SOCIETY**

Member of the Building Societies' Association

DEPOSITS IN THIS SOCIETY ARE TRUSTEE INVESTMENTS

16, KING STREET · LUTON

38, High St. North, Dunstable : 20, High St., Hitchin : 109, Bletchley Rd., Bletchley  
6, Spencer Street, St. Albans : Chief Office : 77-83, Harpur Street, Bedford



**PLATER'S RESTAURANT**

MILL STREET

NEXT TO GAUMONT CINEMA

Special Fish and Chip

Dinners and Teas

SERVED ON MATCH DAYS

Seating Accommodation : 90

Phone : Luton 3730 Proprietor : T. S. Plater

# BENDIX

THE name for fully automatic washing machines

daily demonstrations

**THERMOLUX**  
HOME APPLIANCES  
56, CHAPEL STREET  
LUTON

Telephone: Luton 374

HAVE YOU SEEN  
THE NEW  
BENDIX REFRIGERATOR?

THE  
**Old Bell**  
Harpenden



Proprietor - Tom Hodgson  
Ex - Captain, Luton Town F.C.

Fully Licenced Car Park

## Printing

of  
**Quality**

**E. A. ALLEN**  
AND SON (Luton) LTD.  
424, DUNSTABLE RD.  
LUTON

Telephone: Luton 51626

## Today's Half - Time Scores

NOTE. The letter in the Programme corresponds with the letter on the Board — thus A 0 - 1 means that the first named club has scored 0 and their opponents 1

### FIRST LIST

F.A. CUP — Round 6

A	Leicester City	Barnsley
B	Newcastle U.	Sheffield Utd.
C	Sheffield Wed.	Burnley
D	Sunderland	Tottenham H.
LEAGUE MATCHES		
E	Aston Villa	Arsenal
F	Blackburn R.	Preston N.E.
G	Blackpool	Wolverh'pton
H	Bolton Wan.	Cardiff City
K	Chelsea	Birmingham
L	Everton	Fulham
M	Manchester C.	Manchester U.
N	West Ham U.	West Brom.

### SECOND LIST

A	Charlton Ath.	Brighton & H.
B	Huddersfield	Rotherham U.
C	Lincoln City	Bristol Rovers
D	Norwich City	Middlesbro'
E	Plymouth A.	Leeds United
F	Portsmouth	Liverpool
G	Stoke City	Scunthorpe U.
H	Swansea T.	Leyton Orient
K	Bournemouth	Swindon T.
L	Bradford City	Brentford
M	Bristol City	Southend Utd.
N	Colchester U.	Halifax Town

### THIRD LIST

A	Grimsby T.	Shrewsbury
B	Hull City	Walsall
C	Newport Co.	Tranmere R.
D	Notts. County	Torquay Utd.
E	Q. P. R.	Port Vale
F	Reading	Bury
G	Carlisle Utd.	York City
H	Crystal Palace	Gillingham
K	Darlington	Bradford
L	Doncaster R.	Barrow
M	Exeter City	Oldham Ath.
N	Luton T. Res.	Millwall Res.

## BUNTY COACHES

Football Excursion

SATURDAY  
11th MARCH  
**Leyton Orient**

V. LUTON TOWN  
Depart DUNSTABLE 12.15 p.m.  
LUTON - 12.30 p.m.

Fare **S/-** Fare  
**Travel House**

21, Leagrave Rd., Luton  
Tele.: 5855/6

202, High Street South  
Dunstable Tel. 63100

Member of A.B.T.A.



**Wally Shanks**  
**Gordon Turner**

Sports Outfitters  
123, DUNSTABLE RD.  
LUTON Phone 7634

and  
20, West St., Dunstable  
Phone 1533

Suppliers to Luton Town F.C.  
Club Secretaries  
Especially Welcome

For ALL your  
Pharmaceutical  
Toilet and  
Photographic  
Requirements

**REIDS**  
CHEMISTS  
(Luton) Ltd.

169, Dunstable Road  
LUTON

(Corner of Kenilworth Road)

PHONE - - LUTON 760

## Division 2 and Football Combination Fixtures :: 1960 - 1961

1960	FIRST XI - Division 2	Attendance	F	A
Aug. 20	Sat. Huddersfield Town	18156	A	1 1 0
.. 24	Wed. Portsmouth	17514	H	1 0 3
.. 27	Sat. Sunderland	17632	H	3 3 3
.. 31	Wed. Portsmouth	15176	A	2 3 3
Sept. 3	Sat. Plymouth Argyle	21408	A	1 1 1
.. 7	Wed. Liverpool	27339	A	2 2 2
.. 10	Sat. Norwich City	22252	H	0 2 1
.. 14	Wed. Liverpool	10055	A	1 2 1
.. 17	Sat. Charlton Ath.	11788	A	1 4 4
.. 24	.. Sheffield United	13726	H	1 4 4
Oct. 1	.. Stoke City	9395	A	0 3 3
.. 8	.. Bristol Rovers	9373	H	4 2 2
.. 15	.. Derby County	13447	A	1 4 4
.. 22	.. Leyton Orient	11037	H	0 1 1
.. 29	.. Scunthorpe United	8733	A	0 1 1
Nov. 5	.. Ipswich Town (1)	11221	H	3 2 2
.. 12	.. Brighton & Hove	14011	A	0 1 1
.. 19	.. Middlesbrough	12579	H	6 1 1
Dec. 3	.. Southampton	12927	H	4 1 1
.. 10	.. Rotherham United	6187	A	2 5 3
.. 17	.. Huddersfield T.	11219	H	1 0 1
.. 26	Mon. Lincoln City	15283	H	3 0 0
.. 27	Tues. Lincoln City	10240	A	1 1 1
.. 31	Sat. Sunderland	28695	A	1 7 7
1961				
Jan. 7	Sat. F.A. Cup-3 Northampton	26220	H	4 0 0
.. 14	.. Plymouth Arg.	13873	H	3 2 2
.. 21	.. Norwich City	2 290	A	1 2 2
.. 28	.. F.A. Cup-4 Manchester C.	23727	H	Abd.
Feb. 1	Wed. F.A. Cup-4 Manchester C.	15583	H	3 1 1
.. 11	.. Sheffield United	16716	A	1 2 2
.. 18	.. F.A. Cup-5 Barnsley	..	A	0 1 1
.. 23	Thurs. Stoke City	12142	H	4 1 1
.. 25	Sat. Bristol Rovers	..	A	1 4 4
March 4	.. Derby County (6)	..	H	..
.. 8	Wed. Leeds United	..	A	..
.. 11	Sat. Leyton Orient	..	A	..
.. 18	.. Rotherham (S.F.)	..	H	..
.. 25	.. Ipswich Town	..	A	..
.. 31	Fri. Swansea Town	..	H	..
April 1	Sat. Leeds United	..	H	..
.. 3	Mon. Swansea Town	..	A	..
.. 8	Sat. Middlesbrough	..	A	..
.. 15	.. Brighton & Hove	..	H	..
.. 22	.. Southampton	..	A	..
.. 26	Wed. Charlton Ath.	..	H	..
.. 29	Sat. Scunthorpe Utd.	..	H	..
May 6	.. F.A. Cup—Final	..	..	..

1960	Reserve XI Fixtures	Attendance	F	A
Aug. 20	Sat. Coventry City	2415	H	3 2 2
Sept. 1	Thurs. Notts. County	773	A	4 3 3
.. 3	Sat. Colchester Utd.	1736	H	3 2 2
.. 10	.. Crystal Palace	1793	A	4 1 1
.. 13	Tues. Swansea Town	404	A	1 3 3
.. 17	Sat. Plymouth Arg.	1797	H	3 4 4
Oct. 1	.. Reading	1643	H	3 0 0
.. 8	.. Bristol Rovers	1357	A	3 4 2
.. 15	.. Northampton	1882	H	4 2 2
.. 22	.. Shrewsbury	917	A	1 3 3
.. 29	.. Millwall Athletic	922	H	2 2 2
Nov. 5	.. Southend United	1980	A	2 2 2
.. 12	.. Fulham	1781	H	2 0 0
.. 19	.. Brentford	515	A	0 2 2
.. 26	.. Aldershot	2165	H	3 1 1
Dec. 10	.. Bristol Rovers	1573	H	3 0 0
.. 17	..	..	..	..
.. 26	Mon. Peterborough Utd.	2151	A	2 1 1
.. 31	Sat. Notts. County	2163	H	5 2 2
1961				
Jan. 7	Sat. Q.P.R.	778	A	1 2 2
.. 14	.. Colchester United	974	A	1 4 4
.. 21	.. Crystal Palace	1889	H	2 1 1
Feb. 4	.. Plymouth Argyle	1803	A	2 4 4
.. 11	.. Swansea Town	1937	H	2 4 4
.. 18	.. Reading	1192	A	1 1 1
.. 25	.. Shrewsbury	879	H	5 1 1
Mar. 4	.. Millwall Ath.	..	A	..
.. 11	.. Southend Utd.	..	H	..
.. 15	Wed. Q.P.R.	..	H	..
.. 18	Sat. Fulham	..	A	..
.. 25	.. Brentford	..	H	..
.. 31	Fri. Mansfield Town	..	A	..
April 1	Sat. Aldershot	..	A	..
.. 3	Mon. Mansfield Town	..	H	..
.. 8	Sat. Swindon Town	..	H	..
.. 12	Wed. Peterborough U.	..	H	..
.. 15	Sat. Northampton T.	..	A	..
.. 20	Thurs. Swindon Town	..	A	..
.. 22	Sat. Coventry City	..	A	..
.. 29	..	..	..	..

"Football League and Football Combination Fixtures are the copyright of The Football League Limited, and are printed by their permission under Licence No. 2. They must not be reproduced in whole or in part without permission from The Football League Limited."

### FOOTBALL LEAGUE — Division 2

Up to and including Saturday, 25th February, 1961

	P.	W.	D.	L.	F.	A.	Pts.
Sheffield United	32	20	4	8	63	38	44
Ipswich Town	30	18	6	6	71	40	42
Liverpool	30	17	6	7	66	40	40
Middlesbrough	30	14	10	6	64	49	38
Sunderland	31	13	11	7	65	44	37
Southampton	30	16	5	9	69	55	37
Norwich City	31	14	9	8	50	43	37
Plymouth Argyle	30	14	4	12	61	61	32
Scunthorpe United	30	10	11	9	55	50	31
Leeds United	30	12	6	12	56	63	30
Rotherham United	29	9	9	11	42	39	27
DERBY COUNTY	29	10	7	12	56	59	27
Charlton Athletic	29	9	8	12	71	70	26
Brighton and Hove	30	9	7	14	47	56	25
Swansea Town	29	9	7	13	49	58	25
LUTON TOWN	29	10	5	14	50	61	25
Stoke City	28	7	9	12	37	41	23
Huddersfield Town	30	8	7	15	46	55	23
Bristol Rovers	28	8	7	13	42	63	23
Leyton Orient	27	9	4	14	39	60	22
Portsmouth	31	7	8	16	43	73	22
Lincoln City	31	6	6	19	36	69	18

### FOOTBALL COMBINATION — Division 2

Up to and including Saturday, 25th February, 1961

	P.	W.	D.	L.	F.	A.	Pts.
Swansea Town	27	18	5	4	66	39	41
Notts. County	28	16	4	8	65	55	36
Reading	27	14	7	6	63	35	35
Bristol Rovers	27	14	7	6	78	55	35
Southend United	26	14	4	8	65	46	32
Plymouth Argyle	29	12	7	10	59	53	31
LUTON TOWN	25	13	3	9	62	51	29
Aldershot Town	27	11	7	9	52	52	29
Millwall	28	10	7	11	67	67	27
Fulham	28	9	8	11	60	48	26
Q. P. R.	24	10	5	9	49	50	25
Northampton Town	27	9	7	11	43	46	25
Colchester United	26	8	9	9	63	67	25
Brentford	27	9	7	11	39	54	25
Shrewsbury Town	28	9	6	13	56	71	24
Mansfield Town	26	7	7	12	54	67	21
Crystal Palace	26	6	7	13	46	58	19
Peterborough United	28	7	5	16	45	68	19
Coventry City	24	7	3	14	40	62	17
Swindon Town	24	2	7	15	25	53	11

### NEXT MATCH

Saturday, 11th March, 1961

Kick-Off 3 p.m.

FOOTBALL COMBINATION — Division 2

**Luton Town Res. v. Southend United Res.**

Usual Reserve Team Prices of Admission

# G. A. WILD & SONS LTD.

*Sports, Camping, Leather and Travel Goods Specialists*

**14, Manchester Street**  
LUTON Tel. 780

**41, High Street North**  
Tel. 63275 DUNSTABLE

**7, High Street, Bedford** TEL. 5834

*and our Camping Department*

Telephone:  
LUTON 1842

**9a, Wellington Street, Luton**

(First floor over  
'ZIP' cleaners)

SUPPLIERS TO LUTON TOWN F.C.

*Thinking of the Summer Holidays?*

FIRST VISIT OUR CAMPING DEPTS. AT LUTON, BEDFORD & DUNSTABLE  
FOR THE FINEST RANGE OF CAMPING EQUIPMENT



This illustration is of the French "CABANON" No. 47 £64.15.0

We stock tents by "Andre Jamet," "Cabanon," "Bukta," "Goodall," "Umbro,"  
"Uniform," "Fallon," "Ecirp," etc., etc.  
from £2.0.0 to £100.0.0

**Credit Facilities Available**

**Special Terms to Camping Club Members**

Why pay for holidays and have 'nowt' to show afterwards. Camping is now luxurious— separate rooms, sewn-in groundsheets, etc.

**Invest in years of pleasure and save on your holidays, with a continental style Tent**

**Special Football Boot Offer 3/- in the £1 discount on all stocks of**  
"ADIDAS," "PUMA," "MANFIELD," "ARTHUR ROWE," "WINIT,"  
and 'EMBEKAY" BOOTS

**THIS OFFER IS STRICTLY LIMITED BE SURE AND BUY NOW**